

ABONNEZ-VOUS
au "COLON"

Seul journal imprimé dans le
Comté

Un An..... \$ 1.50
Pays Etrangers..... \$ 2.50

LE COLON

Tarif des Annonces

Première insertion.....15c
Deuxième "10c
Tarif spécial pour annonces
à longs termes.

Les Imprimeurs de Roberval : Editeurs-Propriétaires.

Organe du Comté du Lac Saint-Jean

Rédigé en Collaboration.

UNE NOUVELLE POLITIQUE

Cette semaine même le ministre dévoué de la Colonisation, de Québec, l'hon. J. Ed. Perrault, est aux Etats-Unis où il parle de colonisation à nos frères Franco-Américains. C'est le grand problème du jour et le ministre de la Colonisation a, cette fois-ci, l'avantage de prendre pour motif de son appel à la terre une nouvelle politique de colonisation qui vient précisément d'être mise en pratique et qui est destinée, nous n'en doutons pas, à devenir très populaire dans les centres où l'on s'intéresse à la colonisation et, en particulier chez ceux de nos frères des Etats-Unis qui auraient l'intention de venir prendre des lots dans la vieille province.

L'on a compris que nous voulions parler de cette innovation du gouvernement qui consiste à faire défricher lui-même certains lots de colonisation, à y construire une maison et à mettre ces lots en vente, le département de la Colonisation ayant constaté depuis longtemps que ceux qui voulaient revenir à la terre étaient plus aptes à le faire si on leur offrait un lot ou certains morceaux de terre pouvaient être immédiatement mis en culture.

Voilà assurément un bel élan nouveau à la colonisation dans la province de Québec.

"Colonisons, colonisons" tel doit être plus que jamais notre mot d'ordre au moment où tant de nos hommes publics s'ingénient à trouver une solution aux problèmes économiques sérieux que la guerre nous a mis sur le dos. Pour payer la dette énorme qui pèse actuellement sur les épaules des Canadiens, il faut prendre les moyens d'élargir le plus possible nos sources de production. Or, il n'y a plus à le cacher aujourd'hui de toutes ces sources de production, c'est l'agriculture qui est à la tête et c'est elle qui est la plus stable. Ne la négligeons donc pas et faisons en sorte de la favoriser constamment.

Mettions en pleine vigueur, d'abord, toutes les terres des vieilles paroisses et, ensuite, faisons produire les immenses domaines de colonisation qui n'attendent présentement que la venue du semeur qui de son classique "geste auguste" les fera se couvrir de riches moissons.

L'un des plus grands dangers de l'époque actuelle, d'après tous ceux qui s'intéressent sérieusement aux problèmes du moment, c'est la désertion de la terre; et c'est en faisant de la colonisation que l'on parera à ce mal dans la mesure la plus efficace. Un peuple qui, comme le nôtre, grandit à vue d'œil doit surtout se développer du côté des campagnes. Il lui faut viser par dessus tout à s'emparer du sol, c'est-à-dire à continuer avec les nouveaux moyens que nous avons à notre disposition, le programme que nous ont tracé les ancêtres. Le Colon qui prend possession du sol, élargit le domaine national tout en assurant solidement son avenir, celui de ses enfants et de tous ceux qui dépendent de lui.

Pourquoi ses fils et ceux des cultivateurs plus avancés n'y restent-ils donc pas toujours? Quand donc les jeunes gens des campagnes sauront-ils suffisamment que la vie simple des champs, vie exempte d'ambitions malsaines comme de plaisirs dangereux, est encore celle qui mérite le plus d'être vécue et celle qui est capable de donner ici-bas, la plus grande somme de bonheur? Quand seront-ils assez pénétrés de cette vérité élémentaire que les gens qui vivent de la terre sont, dans la poursuite du bonheur, mieux placés que les ouvriers des villes, les industriels et les commerçants?

Si, parmi nos jeunes gens capables d'ouvrir des nouvelles paroisses ils s'en trouvent qui hésitent encore à se laisser entraîner dans le mouvement du retour à la terre, il faut continuer à leur prêcher que le salut de la race est dans le défrichement de nouvelles concessions et qu'il n'est pas nécessaire, aujourd'hui, d'être un héros pour être colon, grâce aux avantages que le gouvernement de la province assure aujourd'hui. Même s'il leur fallait de l'héroïsme pour prendre le chemin des terres nouvelles, il nous semble que l'exemple des ancêtres, l'exemple plus récent de leurs grands-pères et de leurs pères devrait les inspirer et les pousser à mettre avec plus de joie et d'empressement la main à la hache et à la charrue.

Travailler la terre et la garder, telle est la mission que Dieu a confiée à l'homme dès la sortie de nos premiers parents du Paradis Terrestre. C'est donc suivre le plan divin que d'accepter cette tâche. Loin d'avilir l'homme qui s'y livre, l'agriculture l'ennoblit davantage. L'homme des champs on l'a dit maintes fois, est, de par son état le collaborateur de Dieu et, en quelque sorte, son coopérateur dans la conservation du monde, puisqu'il est le grand nourricier de l'humanité. Au lieu donc de déverser nos surplus de population dans les villes qui en ont de reste, dans les villes manufacturières des Etats-Unis surtout, songeons à élargir le cadre de nos domaines agricoles et de notre petite patrie. Il y a de notre avenir.

UN DES NOTRES AU MCGILL



M. Stéphane Boily B. S. A.

Il nous est agréable de saluer en la personne de M. Stéphane Boily un de nos jeunes amis les plus distingués.

Le 30 mai dernier, M. Boily a été gradué Bachelier en Sciences agricoles par l'Université McGill, dans une imposante cérémonie sous la présidence du Général Sir Arthur Currie, ancien commandant en chef des armées du Canada durant la grande guerre et maintenant principal et vice-chancelier de cette Université.

Notre jeune ami a été nommé par le fédéral propagandiste de l'industrie animale dans la province de Québec avec son bureau à Sherbrooke.

Ajoutons que durant ses études notre concitoyen a pu développer avec avantages ses aptitudes par ses voyages et les positions de confiance qu'il a occupées. D'abord c'est un vétérinaire de la guerre. Parti simple soldat, il obtint ses trois galons en Angleterre, et après l'armistice, fut nommé professeur de français et d'agriculture à l'Université Khaki à Basingstoke. Revenu au Canada il occupa successivement durant ses vacances d'été les positions d'inspecteur pour le contrôle des grains de semence, inspecteur de district pour les soldats établis sur des terres, positions qui lui permirent de tout visiter sa province et de l'étudier sous ses différents aspects.

L'automne dernier comme membre du concours international tenu à l'exposition de Chicago, il eut l'avantage de visiter les principales universités agricoles des Etats-Unis et la grande exposition de la métropole de l'ouest. Bref notre ami, quoique jeune, a déjà une carrière assez remplie. Dans sa nouvelle position, nous lui offrons nos meilleurs vœux de succès.

Sachons donc profiter des avantages que nous offrent nos gouvernants pour augmenter nos cultures et agrandir notre domaine agricole. L'un de ces derniers moyens, c'est cette politique de défrichement de lots par le gouvernement lui-même. On peut en concevoir facilement les immenses avantages. Aujourd'hui, la rude et dure vie de la forêt, telle que la vivait nos pères, ne tente plus à nos tempéraments un peu étiolés et nous avons trop peur de la misère des commencements de "l'établissement". Le gouvernement a compris cela et il offre maintenant aux nouveaux colons des terres avec des défrichements tous prêts à recevoir, dès les premiers jours de l'établissement, les semences en terre. On y peut même se loger immédiatement.

Les gens qui viennent de faire le gouvernement de cette nouvelle politique dans la vallée de la Matapédia aura du succès nous n'en doutons pas, et alors le gouvernement va faire défricher des lots dans tous les autres centres de colonisation de la province. Nous aurons notre part, au Lac St-Jean, de cette nouvelle politique et c'est, paraît-il l'intention des autorités de la Colonisation de faire les prochains défrichements précisément dans notre région.

UNE FAMILLE EN DEUIL

Imposantes Funérailles

Une grande famille vient d'être plongée dans un deuil profond, par la mort de M. Zéphirin Lalancette, Cultivateur, de Roberval.

Cet homme, époux modèle et tendrement dévoué pour ses enfants, a quitté les siens, mardi, le 20 juin.

La cloche en ce jour sonna et annonça la perte d'un père dévoué.

M. Lalancette a vu venir la mort avec pleine connaissance, avec la foi en Dieu qui a été sa vie. D'autres pensées ne semblaient l'occuper que celle de mourir; il était dans une paix d'esprit parfaite à l'heure suprême et désirait le moment de la délivrance; c'est dans cette dernière pensée qu'il a exhalé son âme à Dieu et qu'il a été porté par les anges au trône du Souverain Juge.

M. Lalancette est décédé à l'âge de 82 ans et il laisse pour déplorer sa perte, huit enfants, dont deux filles et six garçons. MM. Alfred, Henri, Joseph, Oubrahim, Georges et Elzéar Lalancette; et Mmes Elie Bouchard; née Hélène et Honoris Potvin, née Emma, ainsi qu'un grand nombre de petits enfants.

Les funérailles eurent lieu à Roberval, le 22 juin. Une foule nombreuse de parents et amis accompagnaient le cortège funèbre.

Le corps était porté par ses quatre garçons: MM. Alfred, Henri, Joseph et Oubrahim.

Les coins du poêle étaient tenus par: son fils Georges; et ses gendres Elie Bouchard, Honoris Potvin et Wellie Larouche.

L'église pour la circonstance avait revêtu ses plus beaux ornements de deuil.

Le service fut chanté par M. l'abbé A. Villeneuve, Curé de Ste-Croix, assisté de M. l'abbé Alb. Boily, de Roberval et d'un Révérend Frère Mariste.

A l'orgue sous la direction de M. le Chapelain un chœur nombreux a rendu la messe des morts des plus touchantes et de nombreux solos furent exécutés.

A la famille si cruellement éprouvée et affectée nous offrons nos plus vives sympathies.

PROFESSEUR -- PIANO



Mlle YVONNE LECLERC, de Roberval, fille de Théop. Leclerc, qui vient de remporter le diplôme de Professeur de Piano et d'Harmonie (classe Licenciée). Elle était l'élève des Révérendes Soeurs Ursulines, de Roberval.

FELICITATIONS à Mlle Y. LECLERC

Il nous fait plaisir de féliciter Mlle Leclerc qui vient de remporter, il y a quelques jours, le diplôme de Professeur de Piano et d'Harmonie (classe licenciée).

C'est la première fois que ce diplôme se donne ici sous l'enseignement des Révérendes Soeurs Ursulines et Mlle Leclerc a réussi à l'obtenir. Il lui a été décerné par M. Gustave Gagnon, Examinateur et directeur de l'Ecole de Musique de l'Université Laval, après examen passé devant lui ici à Roberval, le 15 juin dernier, au couvent des Ursulines.

Pour y arriver, elle dû travailler pendant quelques années avec un courage et une énergie sans bornes.

Grâce à ce bon travail et surtout grâce au bon enseignement des Révérendes Soeurs Ursulines, de Roberval, a peine a-t-elle 17 ans, qu'elle est maintenant Professeur.

Elle a aujourd'hui les honneurs et elle les a, croyons-nous, bien mérités.

Nous prions Mlle Leclerc d'accepter nos plus sincères félicitations.

Cercle des Fermières de Roberval.

A l'assemblée du cercle, le 4 juin dernier, les membres eurent le plaisir d'entendre une très intéressante conférence, par M. Henri Plourde de St-Jérôme, sur un sujet plus qu'apprécié par toutes les Fermières: Je veux parler des abeilles.

Les abeilles doivent nous intéresser d'une manière toute particulière, nous, membres d'un cercle de fermières; aussi nous espérons qu'avant longtemps, tous les membres qui le peuvent se feront un plaisir d'avoir un rucher et cela sans trop se donner d'ouvrage. M. Plourde nous l'a affirmé, demandant aux apiculteurs de consacrer une heure ou deux par semaine pour visiter leurs ruches, peu de chose n'est-ce pas?

Oui, aimons-les, nos sœurs, les abeilles et surtout sachons mettre en pratique les bons exemples de diligence, d'éco-

Le journaliste

Journaliste! On se figure peu toute la grande signification de ce mot.

Plusieurs appliquent aux journalistes ce vieux brocard: "le garçon ne fait rien, il écrit."

Vous croyez donc qu'il ne fait rien? vous êtes dans l'erreur. Car, s'il y a sur notre planète une profession qui demande un labeur intense, une grande assiduité au travail, n'est-ce pas celle du journaliste? Voyez-le à son bureau où il se rend à l'heure où les dévotés s'acheminent vers l'église il n'a presque jamais le temps de parler avec un ami, regardez-le dans les couloirs de l'hôtel de ville, au marché dans les maisons d'affaires, partout il est à l'affût, à la recherche des nouvelles!

Il a rarement des loisirs et moins souvent encore des créations.

Vous aimez à aller aux séances dramatiques ou musicales, aux assemblées publiques; vous applaudissez et vous communiquez vos impressions à votre voisin. Lui, le journaliste, écoute, solitaire et prépare sa critique du lendemain!

Vous aimez le soir, votre travail fini, à vous divertir, à aller respirer l'air frais des dehors; le journaliste lui s'interdit ce luxe; il travaille à la rédaction de ses articles, et à renseigner le public sur les événements quotidiens.

C'est lui qui forme l'opinion du peuple, qui fournit son aliment intellectuel; car, qui de nous n'achète les journaux?

Il est sans cesse le gardien de vos droits et vos libertés; il revendique pour vous ce que vous avez de plus cher, et s'attaque à vos détracteurs.

Il s'expose à des réprimandes, à des actions en justice; il brave la fureur des mécontents, et n'est satisfait que quand l'opinion publique est elle-même satisfaite.

Il dévoile les scandales, flagelle les coupables et rappelle les principes de justice et d'honnêteté à ceux qui sont tentés de les oublier.

Telle est la tâche que l'humble journaliste s'impose. Souvent il se trouve dans un di-

Suite en 2ème page

nomie et de bonne entente qu'elles nous donnent sans cesse.

Avant de terminer l'assemblée il fut décidé que nous aurions une exposition à la fin d'août, les membres sont donc priés de se préparer en conséquence, pour exposer leurs exhibits non seulement dans notre petite ville mais aussi à l'exposition de Québec qui aura lieu en septembre prochain.

L'assemblée terminée les membres se dirent, au revoir, au 5 juillet prochain à huit heures du soir, date de notre prochaine assemblée qui s'annonce très intéressante.

Juliette LEFEBVRE
Présidente.

AU COUVET DES URSULINES ROBERVAL

La distribution des prix, certificats, médailles et diplômes, aux élèves des Religieuses de Roberval, a eu lieu le 22 juin; plus de deux cent volumes ont été distribués.

Vu le manque d'espace, il nous est impossible de donner une liste complète de tous les prix qui ont été donnés.

Voici la liste des principaux prix qui ont été gracieusement offerts par des amis et bienfaiteurs de la communauté:

Prix d'Instruction Religieuse, médaille d'or donnée par M. l'Aumônier; Méritée par Mlle Jeanne Brassard.

Prix pour l'application et l'Art Culinaire; volume offert par l'Hon. Ministre de l'Agriculture; mérité par Mlle Mariette Plourde.

Prix pour Coupe et confection de vêtements; volume offert par l'Hon. Ministre de l'Agriculture; mérité par Mlle Jeanne Brassard.

Prix d'excellence, cours primaire supérieur; médaille d'or donnée par M. J. Constant, D. H. P.; méritée par Mlle Jeanne Brassard.

Prix de Piano, volumes offerts par M. G. Gagnon Mus. D. et Directeur de l'Ecole de Musique de l'Université Laval; mérités par Mlle Yvonne Leclerc.

Prix pour Composition historique; médaille d'or offerte par M. L. M. Gouin, Ecr. Av. méritée par Mlle Marie-Ange Gagné; et cinq piastres en or données par M. H. D. Brassard M. D. de Roberval; prix mérité par Mlle Jeanne Fraser, Chicoutimi.

Prix de Bonne Conduite, volumes donnés par Mme J. Constantin, L. Lambert et la Maison Rioux & Pettigrew. Un mérité par Mlle Jeanne Bilodeau.

Prix d'Assiduité; volume donné par Mme E. Boily; mérité par Mlle Simonne Otis.

Prix de Chant Sacré, volumes offerts par M. J. Constantin; mérités par Mlles Yvette Doyon, de Normandin et Mary Louthood, de Kénogami. Et volumes offerts par E. Gauthier, Ecr.; mérités par Mlle Jeanne Fraser, de Chicoutimi et Maria Bergeron, de Normandin.

Prix d'Excellence, cours élémentaire; volume offert par M. L. Lambert; mérité par Ina Spence.

Voici aussi la liste de quelques diplômes pour Piano, qui ont été accordés:

Classe Agrégée, avec Grande distinction: Mary Louthood, Kénogami.

4ème Classe Supérieure, avec distinction: Mlles Laura Couet et Antoinette Rainville, de St-Prime.

C'est avec un réel plaisir que nous félicitons les personnes ci-dessus et nous félicitons tout particulièrement Mlle Jeanne Brassard, de cette ville, qui a remporté trois beaux prix.

Maintenir la Qualité "SALADA"

dans notre mélange populaire Etiquette brune, à l'ancien prix de 55c par livre, était devenu impossible, ayant à payer les prix anormalement élevés, actuellement en vigueur sur le marché des thés. Décidés à garder la qualité, nous nous sommes trouvés forcés d'avancer le prix de l'Etiquette Brune à 65c par livre.

Le Prix de nos Etiquettes BLEUE, ROUGE et DORÉE n'a pas été Changé

"SALADA"

E-11-F

Le Journaliste

Suite de la 1ère page

lemne, ou choquer un groupe ou choquer l'autre groupe.

Et quand vers la fin du jour, vous ouvrez votre journal, vous songez peut-être bien peu à tout ce que ce numéro a coûté de peines et de misères à celui qui l'a écrit; vous êtes porté à la critique et vous êtes peu prodigue de compliments.

Pourtant c'est le contraire qui aurait sa raison d'être, et le journaliste devrait avoir vos sympathies?

Il est martyr du dévouement et apôtre des idées dans le monde. Il est en première ligne pour faire face à l'ennemi, et se dévoue à la défense de vos principes.

Admirez donc la belle profession du journaliste, comprenons mieux sa position, usons de charité envers lui comme envers les autres êtres et souvenons-nous toujours que son influence et ses moyens d'action sont proportionnés à l'encouragement que nous lui donnons.

C. ADAMS.

"Le Canadien".

Contes de la "Croix"

De Paris du 20 mai 1922.

LA CARPE

par JEAN NESMY

Après un premier conciliabule et une longue discussion sans aucun résultat, M. et Mme Tirefontaine résolurent de tenir une nouvelle conférence et d'y admettre leur fille Elodie. Après tout Elodie avait 24 ans et quelques mois;

il s'agissait d'elle et de son avenir; il était naturel et même légitime qu'elle eût voix au chapitre.

M. Tirefontaine, assis au coin de la cheminée, avait un air plus empressé, plus solennel que de coutume; Mme Tirefontaine, les mains jointes sur son tricot et les bécotilles relevées sur son front, tenait les yeux obstinément baissés. Elodie entra.

— Mon enfant, commença aussitôt M. Tirefontaine, tandis que Mme Tirefontaine toussotait dans sa main d'une petite toux sèche, par où avait coutume de se manifester son émotion, te voilà arrivée à un âge où il faut décidément songer à t'établir.

Elodie soupira: n'était-ce point, avec son rêve le plus cher, son souci perpétuel?

— Tu nous parais avoir la vocation du mariage, et nous ne voulons pas la contrarier. Préoccupés depuis longtemps de ton bonheur, nous avons même ta mère et moi...

Mme Tirefontaine, plus étranglée encore, détournait la tête pour s'essuyer le yeux.

— Nous avons parlé à cette excellente Mme Vulpain, qui a su réunir déjà avec tant d'adresse les pierres de bien des foyers heureux, et elle nous a confié, l'autre jour, qu'elle songeait pour toi au fils d'une de ses amies.

Les joues d'Elodie s'empourprèrent, et ce fut à son tour d'avoir les yeux humides et la gorge serrée, tandis que M. Tirefontaine poursuivait, impassible, de sa même voix grave:

— Or, nous voudrions, dans une conjoncture aussi importante, améliorer encore, si possible, ses bonnes dispositions à ton égard, et il nous a semblé que, quel que soit son dé-

sintéressement, au petit cadeau... une attention de ce genre, n'est-il pas vrai? n'est jamais pour déplaire... Seulement, nous sommes, sur ce point, assez embarrassés; et nous avons cru bon, puisque tu es la première intéressée, de prendre ton avis. Que lui offrir? une gerbe de fleurs? La fleuriste de la rue des An-diettes vient justement de recevoir de Nice des œillets nerveux.

Mme Tirefontaine rabaisa ses lunettes et, regardant son mari par-dessus leur monture d'écaillé:

— Prosper, je te l'ai déjà dit, des fleurs, à l'âge de Mme Vulpain, cela pourrait lui paraître ironique; tu sais tout comme moi qu'elle est très susceptible; je craindrais qu'elle interprêtât mal notre bonne intention.

— Maman a peut-être raison, fit Elodie, qui tremblait déjà que quelque maladresse vint, par mégarde, compromettre l'espoir si charmant tout à coup entr'ouvert dans son cœur.

— Je crois, reprit Mme Tirefontaine, qu'un coussin brodé par Elodie ferait bien mieux l'affaire.

— Fort possible, objecta son mari, mais avant que le coussin soit brodé, Elodie, j'espère, sera mariée... à moins que Mme Vulpain, en ce temps-là, ne songe plus à elle. C'est quand il est bien chaud qu'il faut battre le fer.

Elodie, pressée de conquérir les bonnes grâces de la vieille dame mariée, fut bien de cette avis, et sa mère, piquée:

— Eh bien! mon enfant, puisque tu n'approuves ni ton père ni moi, à toi de trouver mieux.

— Je connais mal, à vrai dire, les goûts de votre amie, et il m'est difficile... se recusa pour la forme Elodie.

Mais aussitôt en quête:

— Aime-t-elle les bibelots?

— Je ne crois pas, fit le père; c'est une femme si pratique! On n'en voit pas chez elle.

— Dans ce cas, ce qu'il faut, c'est un cadeau utile. Au fait, n'a-t-elle pas dit qu'elle allait recevoir des neveux la semaine prochaine?

— Parfaitement, puisqu'elle a même déclaré qu'elle ne pourrait s'occuper de toi qu'après leur départ.

— Eh bien! mais voilà notre affaire! Donnez-lui quelque chose pour l'aider à les recevoir. N'auriez-vous pas, par exemple, mon père, quelques bouteilles de vin vieux à lui offrir?

Mais M. Tirefontaine tenait à un cellier qui était sa gloire, et ne voulant même pas que la proposition pût être discutée:

— Du vin vieux, à une dame! quelle drôle d'idée! s'écria-t-il en haussant les épaules.

Mme Tirefontaine elle-même, d'ailleurs, parut faire la moue.

— Alors, que diriez-vous, ma mère, d'une belle poularde? On en trouverait bien dans votre basse-cour?

— Mais non, ma pauvre petite, c'est ce qui te trompe. Je n'ai rien de présentable, absolument rien en ce moment; rien qu'une paire de chapons, que je garde pour la bonne occasion que tu devineras, si, par bonheur, d'ici quelques semaines...

Elodie sourit à cette joie perspective d'un éventuel déjeuner de fiançailles et appelant de tous ses vœux cet heureux jour, qui écarterait d'elle le bonnet de sainte Catherine, dont elle sentait déjà les brides la frôler.

— Autre chose, fit-elle résolument: un collier de bonbons?

— Elle a le diabète!

— Le diabète! Décidément, on ne trouverait jamais rien sur quoi pût s'établir l'accord. Elodie commençait à s'énerver. Mme Tirefontaine avait repris son ouvrage et tricôtait fièvreusement en faisant bien des points de travers. M. Tirefontaine, ennuyé tourmentait sa chaîne de montre.

Tout à coup, un des trois — ils ne savent plus eux-mêmes lequel, tant le silence de tous était plein de la même pensée, — un des trois s'écria:

— Mais pourquoi ne lui offrirait-on pas une belle carpe de l'étang des Verts-Près, que l'on vient de pêcher?

L'unanimité parut aussitôt devoir, peut-être un peu de

guerre lasse, se faire enfin sur ce projet. Quelle objection, au demeurant, pouvait-on présenter?... Chacun, même à la réflexion, opina du bonnet. Si bien que, la veille de la visite de ses neveux, Mme Vulpain, en regardant dans son espion, vit arriver chez elle la bonne des Tirefontaine avec un grand panier, dans lequel elle avait la joie de contempler peu après une magnifique carpe, toute palpitante encore et brillante et nacrée, reposant sur un lit d'herbe fraîche parfumée de fenouil.

— ((M. et Mme Tirefontaine!)) s'étonnait maintenant la vieille dame en regardant la carpe qui accompagnait l'en-voi. Les Tirefontaine? mais que leur a-t-il pris tout à coup?... Ils sont si pingres d'ordinaire!

— En tous cas, cela tombe joliment bien, se réjouissait sa bonne Brigitte, et nous voilà tirés d'embarras pour le déjeuner de demain.

Cependant, Mme Vulpain, qui n'en revenait pas, ne cessait de se demander, un peu inquiète:

— Pourquoi ce cadeau des Tirefontaine? Elle leur avait

rendu déjà bien des services; jamais ils n'avaient eu pour elle une telle attention... Il s'agissait, sans doute, d'Elodie. Pourtant, ce n'était qu'un espoir, et bien vague encore, qu'elle leur avait donné à ce sujet. Aussi bien une générosité si soudaine n'était pas, malgré tout, sans la rendre perplexe. Sans compter qu'une carpe c'était imprévu... Une carpe, enfin pourquoi une carpe?...

Or, à force de chercher et de s'interroger ainsi, l'imagination fertile, chatouilleuse et pleine de ressources de Mme Vulpain lui suggéra que Mme Tirefontaine la trouvait, sans doute, trop bavarde, et que, vraisemblablement, c'était une leçon discrète qu'on avait, sans en avoir l'air, entendu lui infliger. Et cette idée baroque s'étant ancrée dans son esprit, elle se jura de marquer qu'elle avait compris en suivant à la lettre, vis-à-vis du projet concernant Elodie, le conseil de réserve et de discrétion, que, sans conteste, comportait maintenant à son sens le cadeau de la carpe.

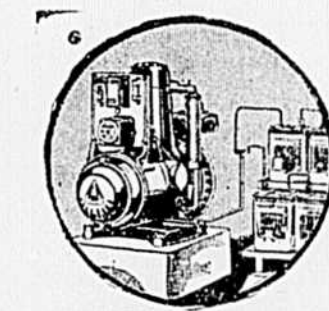
Si bien que, par la faute de ce poisson maudit — où se cachait assurément quelque

mauvaise fée, — Elodie, la malheureuse Elodie, si impatiente de se marier, à vu, hélas! jusqu'à son dernier espoir s'en-voler. M. et Mme Tirefontaine, rejetant dans leur regret mutuel la responsabilité l'un sur l'autre, sent sans cesse en querelle au sujet de ce fatal présent, car Mme Vulpain, toujours pleine de la même froideur dans sa rancune, n'oublie pas...

Seuls, les neveux ont su apprécier comme il convenait la succulente carpe, que Brigitte leur a servie avec, autour de bonnes croustades dorées et une pointe de vin blanc et des câpres pour parfumer la sauce.

JEAN NESMY.

THE NORTHERN ASSURANCE CO., LIMITED
OF ENGLAND
"Strong as the Strongest"
Fonds accumulés 1918, \$54,724,458.
Incluant \$4,008,637, Capital payé.
Lewis Building,
17 Rue St-Jean,
MONTREAL
G. E. MOBERLY, Gérant
CHS. N. DUMAIS,
AGENT LICENCIÉ
Roberval, P. Q.
Règlement prompt et libéral en cas de perte.



J. L. BOLDUC

BIJOUTIER

ROBERVAL

DISTRIBUTEUR

DELCO-LIGHT

Achetez maintenant votre système de lumière et d'énergie électrique **Delco-Light** au nouveau bas prix. Il se paiera de lui-même

PAIEMENT FACILE SI ON LE DESIRE

Demandez catalogue et détails

Téléphone Centre

PIANOS ROBITAILLE

POURQUOI Madame Berthe Roy, célèbre pianiste de Québec, a-t-elle choisie un piano Robitaille pour ses élèves? C'est parce que le piano Robitaille est aujourd'hui reconnu par les meilleurs musiciens pour être un piano irréprochable.

NCS PRIX NE SONT PAS PLUS ÉLEVÉS QUE LES AUTRES, ET NOS CONDITIONS PEUVENT CONVENIR À TOUT LE MONDE.

Voyez notre représentant M. ALFRED GRENIER, de Roberval, si vous désirez acheter un piano

C. ROBITAILLE, Enr.

320 Rue St-Joseph,

QUEBEC.

Pianos, Orgues, Machines à coudre et Phonographe

MORIN & TREMBLAY

INDUSTRIELS - ENTREPRENEURS

Fabricants de Canots en toile

Successeurs de la Cie de Canots de Roberval

Toujours en mains: Chaloupes, Bateaux de bois, de Plaisance, Boats de drave, etc.

Entrepreneurs de toutes espèces de bâtisses. Ameublements d'Eglise, de Banque, de Bureau de Poste, etc.

Portes et Chassis en tous genres. Moulures, Gorges, Quart de rond, Plantes, Chambranes, Roquettes, etc.

Marchands de bois pour constructions et tous les matériaux compris, en gros et en détail.

Planches sèches etc. à vendre.

Quand un repas vous embarrasse
— servez du Macaroni!

MACARONI CATELLI
"HIRONDELLE"

Ecrivez à la Cie C. H. CATELLI, Limitée, Montréal, pour 100 Recettes GRATUITES.

Pourquoi ne pas vous abonner de suite au "COLON"

Les Filles Moro pour les Hommes me remettent en état de reprendre mon ouvrage.

J'étais auparavant dans l'impossibilité de travailler à cause des maux que j'endurais.



J'avais eu la typhoïde, pendant deux ans après j'ai été d'une très grande faiblesse. Ni les soins, ni les précautions ordinaires n'avaient ramené mes forces. Loin de là, un mal de reins s'était, dans l'intervalle, déclaré et me tenait dans l'impossibilité de travailler régulièrement. Encouragé par les guérisons faites par les Pilules Moro et rapportées par les journaux, j'ai voulu me traiter avec ce remède. J'eus la joie de voir peu à peu mon état s'améliorer. Après deux ou trois mois de traitement je me portais bien et j'étais assez fort pour me remettre de tout cœur à l'ouvrage. M. Wilfrid Janson, St-Denis, (Richelieu) P. Q.

Les Pilules Moro pour les Hommes sont le remède le plus puissant qu'un homme puisse employer. Elles guérissent les maladies de l'estomac, préviennent les rhumatismes, les névralgies, les maladies du foie, etc., elles purifient et enrichissent le sang et sont pour tous une source de forces nerveuses.

Des consultations gratuites sont données, soit par lettre, soit personnellement à tous les hommes qui désirent nous consulter.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Adresse: COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 274, rue St-Denis, Montréal.



Le Club Alpin du Canada, qui chaque année compte un nombre de plus en plus grand de hardis ascensionnistes, a choisi cet été pour le théâtre de ses exploits alpestres, la région qui environne la passe Palliser et qui est située sur la ligne de la grande division des eaux, non loin du mont Assiniboine. Le ralliement général des membres, qui sera le 17ème du genre, aura lieu le 29 juillet prochain, au camp principal du Club. Celui-ci sera établi au sommet de la passe Palliser, à une quarantaine de milles de Banff, où sont les quartiers-généraux permanents de l'organisation; il pourra facilement être atteint de ce dernier endroit en moins de trois jours, grâce aux excellentes sentiers qui

conduisent vers cette partie des gigantesques Rocheuses, le paradis de ceux qui aiment les fortes altitudes. Le trajet se fait à dos de poneys, de même que le transport des approvisionnements de toutes sortes nécessaires pour un tel voyage. Un camp auxiliaire sera encore placé près du sommet de la passe Kananaskis-Nord, à huit milles de distance du camp principal.

Le sommet de la passe Palliser s'élève à 7,200 pieds d'altitude et celle-ci est surplombée d'un côté par le mont Sir Douglas Haig (11,500 pieds) et de l'autre par le mont Roi Albert (9,800 pieds). Le camp s'élèvera donc dans un site unique de grandeur, au centre des monts géants qui dressent tout

autour leurs sommets rocheux et enneigés. A quelques milles au sud, se trouve toute une série de pics qu'on appelle le groupe Royal; les monts Roi Georges (11,400 pieds), Reine Marie (11,100 pieds) et quelques autres en sont les plus hauts, tandis qu'autour de la passe Kananaskis-Nord, l'oeil aperçoit un autre groupe fameux formé par les monts Beatty, Jellison, French, Birdwood, Maude, Robertson et Sautz, tous de 10,000 pieds d'altitude et plus. Plus au sud, le mont Joffre porte fièrement sa cime altière à 11,000 pieds au-dessus du niveau de la mer.

Durant toute la durée du campement, les alpinistes feront des ascensions et exploreront ce territoire nouvellement ouvert aux touristes. On

peut voir par la liste des plus hautes montagnes environnantes, qu'ils auront maintes occasions de faire de magnifiques excursions. On s'attend à ce qu'un grand nombre de membres du Club participent à l'expédition de cet été, car le camp de 1921 a si bien réussi, que beaucoup de ceux qui sont venus dans les Rocheuses l'an dernier, désirent revivre leur expérience passée et dans leur enthousiasme, emmènent avec eux de nouveaux adeptes. Plusieurs membres du Club Alpin d'Angleterre viendront rendre visite aux alpinistes canadiens durant leur séjour au camp de la passe Palliser. On est actuellement à faire les préparatifs de l'expédition et tout indique que celle-ci remportera un succès sans précédent.

D'un Jeudi à l'autre

Changement au Conseil.

M. Théop. Leclerc, marchand, de cette ville, a été nommé Conseiller cette semaine pour la ville de Roberval, en remplacement de M. J. A. Larouche, pour le siège No. 3, quartier sud. Le Dépt. d'Hygiène lui a été confié. Nul doute que M. Leclerc saura s'acquitter facilement de sa tâche.

Un dernier appel.

Nous devons faire un dernier appel aux jeunes gens de cette paroisse et de la ville pour la messe dite spécialement pour eux dimanche prochain, à 7 hrs. Que tous se rendent en foule.

Rien n'égale l'orange et le lemon crush

Va et Vient.

Rév. M. le Curé Perreault, de Peribonka, était à Roberval, la semaine dernière par affaires.

M. M. Julius Bergeron, Théod. Devin, William Tremblay, Pierre Tremblay, de Péribonka, ont passé ici la semaine dernière par affaires.

L'Hon. B. Letellier, qui présidait le terme de la Cour Supérieure la semaine dernière, est parti dimanche pour retourner à Québec.

M. Armand Boily, avocat, est revenu d'un voyage d'affaires à Québec.

Mlles Rousseau de cette ville, sont allées en promenade à Chicoutimi cette semaine.

M. Joseph Dufour, de St-Méthode était de passage à Roberval cette semaine.

M. J. Angers, de Québec, et sa Dame née Blanche Bissonnette étaient ici en voyage de noces la semaine dernière.

M. et Mme Horace Lindsay, de Montreal sont en promenade chez M. Errol Lindsay notaire de Roberval.

M. Wellie Lindsay, de Hébertville Station était en ville la semaine dernière par affaires.

Pour le camp.

Plusieurs de nos concitoyens de cette ville, entre autres M. M. J. H. Delisle, Ant. Marcotte, Geo. Marcotte, Lorenzo Vignola, Louis Dumais, J. Spence, Art. Dufour, P. Girard, sont partis mardi pour le camp à Lévis.

Goûtez dès aujourd'hui la fameuse liqueur orange crush et lemon crush

Le Cercle des Fermières.

Nous invitons les Dames et Demoiselles de lire attentivement l'article du Cercle publié par la Présidente, Mlle Juliette Lefebvre, lequel vous intéressera.

Malade.

Nous regrettons d'apprendre la maladie de Rév. Sœur St-Georges, du convent des Ursulines de Roberval, et fille de M. Georges Lévesque, shérif, de cette ville. M. et Mme Lévesque ont été à Québec conduire leur fille à l'Hôpital, où elle devra suivre un traitement. Nous souhaitons à Rév. Sœur un très prompt rétablissement.

En vacances.

Nos séminaristes, collégiens et autres élèves nous sont revenus pour le temps des vacances.

Mariage

Lundi dernier, à Chambord, avait lieu le mariage de M. Auguste Michaud, de Chicoutimi, avec Mlle Claudia Bédard, fille de M. Félix Bédard, de Chambord. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le Rév. M. le Curé. Après la cérémonie on se rendit chez le père de la mariée, où un déjeuner fut servi. Les heureux époux sont partis en voyage de noces à Québec, Montréal et autres villes.

Nos vœux de bonheur les accompagnent.

Perdu

Une montre en or, pour Dames, mouvement Waltham, aiguilles en or. Un cordon noir est attaché après la montre, lequel cordon passait autour du cou, a été perdue à partir de l'Hôtel-Dieu de Roberval à aller chez M. Galarneau. Nous prions la personne qui l'a retrouvée de bien vouloir la remettre à l'Hôtel-Dieu St-Michel, au Presbytère de Roberval ou à nos bureaux.

La pêche.

L'on nous apprend que partout, dans notre district comme ailleurs, la pêche est très abondante et qu'elle procure, partant, à nos sportmen des jouissances innommables. Tant mieux, le nombre des "bredouillards" sera moins grand! Mais pourquoi, en vérité, payons-nous encore le poisson si cher, si la pêche est si abondante? C'est là un des mystères du commerce. Nous laissons aux économistes le soin de répondre à cette question et à solutionner ce petit problème d'économie domestique.

Nous avons constaté, plus particulièrement, que notre pêche à la ouananiche, la "pêche de chez nous" qui est si prisée et si appréciée des étrangers, est aussi très abondante. Tant mieux encore. Pourquoi ne profiterions-nous pas de l'occasion pour suggérer à ce sujet d'attirer chez nous les pêcheurs étrangers pour fonder, pour ainsi dire la pêche à la ouananiche comme il y a la pêche au saumon dans d'autres parties du pays laquelle attire des milliers d'étrangers chaque saison. Ce serait une belle réclame pour nous et en même temps une occasion à plusieurs de nos gens de faire quelque argent. Autrefois, il y avait tout un système de réclame pour attirer les sportmen chez nous, dans les "nabitaes" de la ouananiche. Nous ne sachons pas que cela nous ait causé du tort.

O liberté!

Dans l'Etat "libre" du Kansas, on vient d'interdire de fumer en public. Dernièrement, un instituteur en vue de l'Etat ayant fumé en public, s'est vu menacé d'être exclu de ses fonctions. Il a fait amende honorable et a promis de ne plus fumer en dehors de sa

maison. Mais il fume toutes les fenêtres de sa maison ouvertes, il est encore menacé de perdre sa position et l'on est à prendre des mesures à cette fin. O doux pays de la liberté! Voilà où conduit cette prohibition à outrance, exagérée, ridicule, contre tout précepte divin et humain, et qui est l'apanage des sociétés étroites et fanatiques des puritains saxon. On commence par interdire les liqueurs fortes; c'est très bien et nous en sommes; on continue et l'on abolit la bière, c'est encore bien, quoique un peu exagéré; en suite, on interdit les bons vins; c'est presque criminel. Mais on ne s'en tient pas là. On veut interdire de fumer en public; c'est ridicule. On continuera et l'on défendra de fumer chez soi, comme l'on a défendu de jouer aux cartes. Ici, nous les attendons, les puritains, quand ils viendront chercher à empêcher nos "habitants" de fumer leur pipe et de jouer aux "quatre sept" quand ça leur fera plaisir; ils ont besoin d'arriver, ici, bien armés car nous ne donnerions pas une chique de tabac de leur peau.

Un verre de liqueur après les repas, aide la digestion. Buvez la "De la Boissière"

Protectionniste.

Certains journaux anglais prétendent que Sir Lomer Gouin a tenu au Parlement le langage d'un protectionniste convaincu et que pas un seul conservateur ne pouvait plus fortement que lui démolir la politique des progressistes. "M. King, dit le "Mail and Empire", entre autres, "est dans une situation pitoyable. Il n'ose pas se prononcer pour la politique qu'il devrait défendre lorsqu'il a été choisi comme chef ni faire une alliance avec M. Crerar, le leader du deuxième groupe libéral qui s'appelle aujourd'hui progressiste". Tout cela c'est du bleu cousu de fil blanc. Quoiqu'il en soit, Sir Lomer Gouin n'a pas eu à manquer de parole ni à trahir ses engagements. Il a toujours été un protectionniste ardent.

Des milliers de personnes boivent l'orange crush et le lemon crush faites de même Lemon crush et orange crush

Faites de l'orange crush votre liqueur favorite

Peut-on le blâmer?

Le surplus de la Commission des Liqueurs durant la première année de son existence se chiffra à plus de \$300,000. croit-on, en sus des subventions aux universités, des octrois pour fins d'éducation et du rachat d'un million de la dette publique. Peut-on alors blâmer Phon. Peter Smith, ministre d'Ontario, si dans un mouvement de distraction, il jette un oeil de convoitise sur le régime en vogue dans la province de Québec. Ainsi, s'exprime le "Farmers Sun", l'organe des groupes agraires. Ceux qui ont prétendu que le gouvernement Drury songerait à doter Ontario d'un régime de vente de liqueurs calqué sur le nôtre ne se trompaient évidemment pas. Les fermiers seraient enchantés de voter pour la création d'une commission de liqueurs semblable à la nôtre.

Pendant les chaleurs de l'été, un verre de liqueur "De la Boissière" rafraichit.

L'observatoire

Les pronostics de la température que fournit au district de Québec l'Observatoire de Toronto sont si inexacts et si trompeurs que l'on se demande pourquoi n'établirait-on pas un observatoire spécial pour la province de Québec. Il semble que l'on devrait mieux se rendre compte de l'importance croissante de notre province à tous les points de vue. La métropole de la province n'a pas même son propre bureau de météorologie. Il devrait avoir un poste d'observations météorologiques pour l'est d'Ontario afin de donner aux populations des villes et des campagnes des renseignements exacts. Il semble étrange, en vérité, de condamner la province de Québec et les provinces maritimes à ne recevoir leur informations météorologiques que de l'Ontario.

Buvez la liqueur LEMON CRUSH de "De la Boissière"

Pêche miraculeuse.

Nous apprenons à l'instant que M. M. Théop. Leclerc, A. G. Naud et Philias Hamel, de cette ville, sont de retour d'un voyage de pêche le long de la Riv. Mistassini; où ils

ont dû prendre au-delà de 48 "ouananiches". Nous les félicitons pour cette magnifique pêche.

De passage

MM. Pierre Simard et J. H. Bois, de Hébertville, ainsi que M. Adélard Plourde, de Métabetchouan, étaient de passage par affaires à Roberval cette semaine.

Rev. M. Adj. Boulanger, de Ste-Jeanne d'Arc était au Presbytère cette semaine.

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES

La famille de feu M. Zéphirin Lalancette remercie bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies, à l'occasion de la mort de M. Lalancette.

DISTRIBUTION DES PRIX

Ecole des Filles de la ville de Roberval

Le 24 juin, à une heure de l'après-midi avait lieu la distribution solennelle des prix.

Cette distribution solennelle a eu lieu sous la présidence de M. l'abbé Bouchard, vicaire de Roberval, accompagné de MM. Willie Potvin commissaire d'école de la ville et Adjudant Bouchard, secrétaire de la Commission Scolaire.

Après avoir fait subir un court examen aux petites filles de la petite classe, qui est la plus nombreuse, on distribua de beaux prix aux élèves qui avaient répondu avec beaucoup d'assurance aux questions posées par M. l'abbé Bouchard. Cette classe est sous la direction de Mlle Alma Savard.

Les examinateurs passèrent ensuite dans les deux classes supérieures sous la direction de Mme P. Bruneau pour la première classe et de Mlle Anna-Marie Bouchard pour la seconde, réunies pour l'examen.

Les élèves ont fait honneur à leurs institutrices en rendant avec beaucoup de talent et de succès le programme suivant :

Mlle Léona Potvin souhaita d'abord la bienvenue à M. l'abbé Bouchard auquel Mlle Yvette Juneau offrit au nom

Dites leur que vous pouvez leur vendre

Dans votre magasin, sont placées les marchandises que vous avez à vendre.

Dans les résidences tout autour de vous, demeurent les personnes pour qui ont été produites ces marchandises.

Vous avez la marchandise, ils ont l'argent. Mais il n'y a aucune raison particulière pour que le public achète de vous. M..... marchand de l'autre côté de la rue, tient la même marchandise que vous. La meilleure solution et la plus heureuse d'attirer la clientèle est bien l'annonce. Dites ce que vous avez en magasin.

L'ANNONCE aujourd'hui est la plus grande clef du progrès

Faites paraître vos annonces dans "LE COLON"

UN MOT AU SAGE

Les annonces que vous voyez dans nos colonnes, sont POUR VOUS des invitations d'hommes d'affaires responsables et progressifs.

Achetez où vous êtes invités d'acheter.

des institutrices et de leurs élèves une superbe gerbe de fleurs.

Le programme suivit ensuite dans l'ordre suivant :

Monologue : La Main chrétienne, Mlle Simonne Bouchard.

Monologue : Ma petite voix Mlle Angèle Pilote.

Dialogue : L'ange tutélaire et l'ange de l'école. Mlles Cécile Potvin et Lucienne Tremblay.

Monologue : Le calcul mental, Mlle Léona Potvin.

Monologue : Le Canada français Mlle Cécile Tremblay.

Dialogue et chant : Mlles Angèle Pilote et Cécile Potvin.

M. le Vicaire Bouchard distribua ensuite les prix décernés aux élèves par les Commissaires d'école.

Outre ces prix réguliers des prix spéciaux avaient été offerts par d'autres personnes. Ces prix ont été mérités par les élèves suivantes :

Prix offerts par M. le commissaire Dumont.

Chapelet monté en or, mérité par Alida Potvin.

Chaîne-collier en or, méritée par Mlle Suzanne Brunsard.

Autre prix mérité par une élève de la petite classe.

Prix offerts par Mme P. Bruneau institutrice.

De succès : Superbe volume mérité par Lauretta Bernier.

Politesse : Imitation de J. C. mérité par Mlle Alice Juneau.

Bonne conduite : Un volume mérité par Mlle Flore Bédard.

Application : Un volume mérité par Mlle Edwidge Dion.

Prix offerts par Mlle Anna-Marie Bouchard.

Travail : Un volume mérité par Mlle Gilberte Coté.

Application : Un volume mérité par Mlle Alice Larouche.

App. Un volume gagné par une élève de la petite classe.

Après la distribution des prix, on a terminé le programme par un dialogue entremêlé de chant, qui a été rendu par les élèves, avec beaucoup de succès. Ce numéro du pro-

ABEILLES

A VENDRE DES ABEILLES ITALIENNES, provenant de reines sélectionnées.

Les premières commandes les premières remplies.

J. L. LANGEVIN
Agronome de la Div. B.
Lac St-Jean.

A LOUER

Une machine à béton, représentant le travail de six hommes, à louer à de bonnes conditions. Aussi des "Jacks" pour lever les bâtisses. S'adresser à

HECTOR FORTIN,
Entrepreneur,
ROBERVAL, Lac St-Jean

A vendre

Un engin à gazoline, 4 forces, en très bonne condition. S'adresser au bureau du "COLON" Roberval

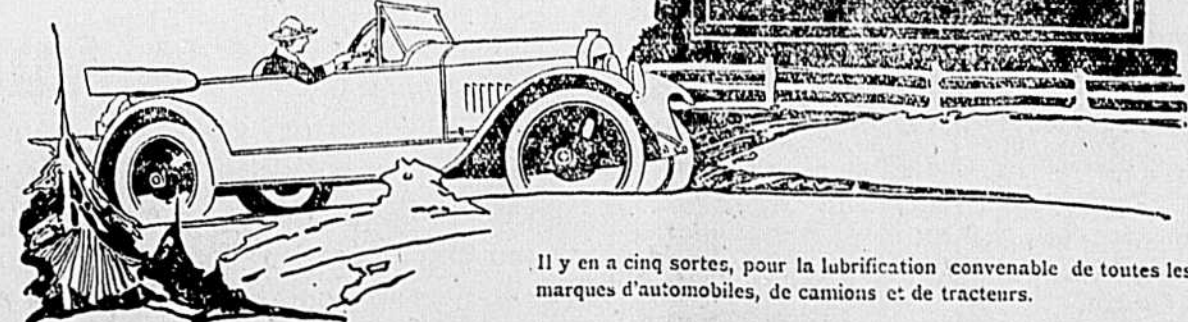
FAITES-EN L'ESSAI

Faites vider et nettoyer votre carter comme il faut, et remplissez-le de la marque d'Huiles à Moteur "Imperial Polarine" qui est recommandée :

Puis—rendez-vous compte de la façon dont votre voiture se comporte. Vous ne manquerez pas de vous apercevoir aussitôt que votre moteur a plus de force ; qu'il monte les côtes plus aisément ; qu'il fonctionne plus régulièrement et plus doucement, et que les pannes et les ennuis sont moins fréquents.

IMPERIAL OIL LIMITED

Fabricants et Distributeurs des Huiles à Moteur "Imperial Polarine", et distributeurs, au Canada, des Huiles "Gargyle Mobiloil"



Il y en a cinq sortes, pour la lubrification convenable de toutes les marques d'automobiles, de camions et de tracteurs.

CAMPAGNE D'EDUCATION AGRICOLE.

LE PORC A BACON

Les ministères d'Agriculture, Fédéral et Provincial, de concert avec les maisons de saison organisaient, le printemps dernier une forte campagne d'éducation dans le but d'augmenter la production du porc à bacon de choix. L'Angleterre nous offrant un marché régulier, stable et avantageux pour cette qualité de produit, il était opportun de renseigner les cultivateurs sur cet état de choses, et de les mettre en état de diriger leur élevage dans ce sens ; C'est pourquoi, grâce aux subventions accordées par le

ministère de l'Agriculture, nous pouvions organiser des écoles de jeunes éleveurs qui s'appliqueraient à produire du porc à bacon de première qualité.

Il y en a 64 d'organisés dans toute la province, et le comté du Lac-St-Jean pour sa part, en compte dix, dans les principales paroisses. Chaque école aura son exposition à l'automne dans sa paroisse respective et chaque concurrent pourra y obtenir un prix tout en produisant une qualité de porc qui commandera les plus hauts prix du marché. A la campagne d'organisation succéda la campagne d'éducation. C'est pourquoi nous avions la semaine dernière, l'avantage d'avoir six conférenciers : MM. Lncien Therrien, Dr J. T. Labelle du

ministère fédéral d'Agriculture, X. N. Rodrigue et le Dr. J. D. M. Grothé du ministère provincial et N. Bonneau, représentant, les abattoirs de Montréal, et M. H. Bois, propagandiste en Industrie Animale.

Dans la division "A" du Lac-St-Jean, ils visitèrent alternativement St-Joseph-d'Alma, Hébertville, St-Gédéon et St-Jérôme. Ils auraient aimé à aller dans les autres paroisses, notamment St-Cœur de Marie où fonctionne un de nos meilleurs écoles de jeunes éleveurs mais le temps leur a fait défaut, par suite des nombreuses demandes qui leur sont faites des autres parties de la province.

Dans l'après-midi M. Bonneau leur a démontré avec cotés de porc apportés spécia-

lement à cet effet, les qualités précises du porc que consomment le marché de Montréal et celles qu'exige le marché d'exportation et finalement les qualités qui n'ont aucun débouché avantageux.

Les autres conférenciers causèrent longtemps ou plutôt longuement sur l'alimentation judicieuse et propre à favoriser la production d'un bacon de choix, sur les maladies communes des porcs : mal de pattes, alopecie (cochons pas de poils) etc. ; sur l'hygiène des animaux et des bâtiments les exigences du marché de Montréal et du marché d'exportation etc. Ils indiquèrent les races répondant mieux au type de porcs à bacon et sur la nécessité d'augmenter et d'améliorer la production de nos porcs pour reconquérir le marché Anglais que les Danois sont à nous enlever.

Le tout était agrémenté, le soir, de projections de vues animées. A chaque endroit, l'auditoire nombreuse, surtout le soir, parut très intéressé. En tout cas, ils furent à même de recueillir une foule de renseignements et de conseils des plus utiles.

Espérons que tous en profiteront et dirigeront l'élevage de leurs porcs dans la voie indiquée par les conférenciers.

Gustave PRINCE B. S. A.
Agronome officiel
Division A du Lac-St-Jean

CAMPAGNE D'HYGIENE

Le gouvernement de Québec prend depuis quelque temps toutes les mesures possibles pour enrayer la marche désastreuse pour notre province des maladies contagieuses, de la tuberculose et de la terrible mortalité infantile. On sait qu'il vient de mettre en opération à cette fin une vaste institution dont les bienfaits nous n'en doutons pas, rayonneront à travers toute la province. En effet, le nouveau Service de la Santé Publique fortifié et aidé par le nouveau Conseil d'hygiène de la province est appelé à rendre d'immenses services aux populations des villes et des campagnes. Aussi, la première initiative de cette institution a été d'entreprendre une vaste campagne contre la mortalité infantile et contre la tuberculose.

D'un autre côté, le gouvernement ne néglige rien, surtout en ce qui concerne ses deniers, pour faire face au terrible fléau de la tuberculose. Ne vient-il pas d'accorder \$100,000 pour l'Hôpital des Tuberculeux de Québec et une autre somme de \$125,000 pour un hôpital de ce genre à Montréal.

De sorte que l'on peut dire que depuis si longtemps que nous sommes en face de ce monstre de la Tuberculose et des ravages qu'il exerce parmi notre population, nous pouvons dire que voilà une tentative sérieuse d'offensive en vue de la répression des ravages. Jusqu'ici, en effet, la santé publique était la dernière préoccupation des pouvoirs publics encore que la santé était reconnue comme le bien principal de tout citoyen de n'importe quel pays et, par suite, le plus important actif de la nation ; elle vaut, à elle seule toutes les sources de revenus d'un pays.

Nous nous sommes habitués dans notre province à nous reposer entièrement sur la charité privée pour parer à tous les maux qui pouvaient

VIN

"ELIXIR TONIQUE"

DE J-EMERY CODERRE, M.D.



LES VÉRITABLES PRÉPARATIONS DU DR CODERRE PORTENT SA PHOTOGRAPHIE, COMME CI-HAUT, ET SA SIGNATURE, COMME CI-CONTRE, EN CARACTÈRES INDIENS.

A L'IODURE DE QUININE IODURÉE

FORMULE: Traitée élémentaire de matière médicale et guide pratique des Soeurs de Charité de l'Asile de la Providence.

DOSE: - UN VERRE À VIN, AVANT OU APRÈS LES REPAS.

MANUFACTURÉ PAR LA

COMPAGNIE MÉDICALE DU DR CODERRE,

MONTREAL.

LE VIN DU Dr CODERRE

Est préparé sous notre direction avec la liqueur d'iodure de quinine iodurée qui en fait la base ; et, cet Elixir est administré avec succès depuis plus de 70 ans, comme en fait la preuve le certificat qui suit et signé par les grandes autorités médicales de ce temps-là.

Le vin Elixir Tonique du docteur Coderre est employé dans tous les cas qui réclament l'emploi d'un tonique altérant et peut être continué sans inconvénient.

L'iodure qu'il contient en fait le remède par excellence pour remplacer l'huile de foie de morue chez tous les tuberculeux, les rachitiques et les scrofuleux.

Les anémiques, les personnes qui souffrent de maladies de la peau, de dartres, de boutons dans la figure, de démanagements, de débilité générale et d'appauvrissement du sang, trouvent dans ce médicament toutes les qualités curatives que les médecins dont les signatures suivent en réclament.

Attestation irrécusable de médecins célèbres, anciens professeurs d'Université bien connus à Montréal par leur science, en faveur de l'Elixir Tonique du Docteur Coderre.

Nous soussignés, médecins, après avoir pris communication de la composition de "l'Elixir Tonique" du docteur Coderre, tel que ci-dessus, certifions que ce Tonique est préparé avec des substances médicamenteuses propres au traitement de maladies qui réclament l'emploi combiné des agents toniques altérants.

HECTOR PELLETIER, M.D.	THOS. D'ODET D'ORSONNENS, M.D.	J. G. BIBAUD, M.D.
ALEX. GERMAIN, M.D.	J. P. ROTTOT, M.D.	D. W. ARCHAMBAULT, M.D.
J. A. ROY, M.D.	A. T. BROSEAU, M.D.	O. RAYMOND, M.D.
E. H. TRUDEL, M.D.	P. A. C. MUNRO, M.D.	A. P. DELVECHIO, M.D.
L. B. DUROCHER, M.D.	P. BEAUBIEN, M.D.	

En vente chez tous les marchands des villes et des campagnes.
COMPAGNIE MEDICALE DU DR CODERRE, 482, RUE ST-PAUL OUEST, MONTREAL

Le Ver à soie et son Produit.



Jeune ouvrière portant un panier rempli de cocons

Tissage de la soie au Japon

Pour dérouler la soie des cocons, on fait tremper ceux-ci dans l'eau tiède.

"L'Empress of Russia," Paquebot du Pacifique Canadien.

Le Japon a aujourd'hui le monopole de l'industrie de la soie en Extrême-Orient et le produit du ver à soie constitue le principal article d'exportation de ce pays.

L'origine de l'élevage du ver à soie pour fins industrielles au Japon se perd presque dans les profondeurs de l'antiquité. La plus ancienne mention qui soit faite de l'industrie sericicole dans l'histoire orientale, remonte à l'année 2640 avant Jésus-Christ, alors que l'impératrice Si-Ling, qui régnait en Chine à cette époque, s'intéressa particulièrement à l'élevage des vers à soie et inventa même, dit-on, un métier à tisser les minces fils de soie. Certes, depuis ces temps reculés, de grand pas ont été faits dans l'art de préparer la soie, mais le ver vit, file son enveloppe mortuaire, le précieux cocon, et meurt tout comme il le faisait il y a plus de cinq mille ans.

On a cependant découvert de nouvelles méthodes de conserver les oeufs et de soigner les vers. Ainsi, on se sert maintenant de réfrigérateurs pour garder les oeufs des vers à soie, jusqu'à ce qu'on soit prêt à

les faire éclore. Lorsque ce temps est arrivé, un stage plus ou moins prolongé dans un incubateur, à une température de 70 degrés Fahrenheit, amène la naissance des jeunes vers, qu'il faut ensuite pendant un certain temps, nourrir avec des précautions infinies. Pendant le premier mois, on leur sert des feuilles de mûrier hachées, après quoi vient la première mue ou changement de peau, qui est suivie de trois autres avant la filature du cocon. Lorsqu'ils sont sur le point de filer, ce qui se reconnaît à la diminution de leur appétit, il faut fournir aux vers des branches de genêt ou de bruyère disposées en berceau, pour qu'ils puissent se choisir une place pour procéder à cette délicate opération. Enterré dans son cocon, le ver à soie se chrysalide et c'est cette chrysalide qui donne ensuite naissance au papillon qui pond de nouveaux oeufs. Habituellement, elle est détruite dans son enveloppe, afin que la soie du cocon ne soit pas gâtée par la croissance naturelle de l'insecte.

Des ouvrières habiles sont chargées de dérouler la soie des cocons, qui se présente ainsi sous sa forme naturelle, que l'on appelle bourre de

soie. C'est sous cette forme que le précieux produit est surtout exporté en Amérique, par voie de l'océan. Pacifique. L'Empress of Russia, le paquebot géant du Pacifique Canadien qui fait le service des ports orientaux, arrive rarement à Vancouver sans apporter dans ses flancs blindés, des tonnes et des tonnes de soie brute, qu'il faut expédier en toute hâte vers les centres de l'Est américain, car dans l'état où elle se trouve, la soie ne doit souffrir le moindre retard en route et il faut qu'elle soit livrée aux filatures aussitôt qu'il est possible de le faire.

Il n'y a pas très longtemps, la Compagnie du Pacifique Canadien a établi un record de vitesse dans l'expédition d'une cargaison de soie, de Yokohama à New-York. Trois mille ballots de soie embarqués à bord de l'Empress of Russia le 29 avril dernier à destination de Vancouver d'abord et ultérieurement de New-York, arrivèrent en cette dernière ville le 12 mai à 5.20 p.m., soit en moins de quinze jours. La route canadienne a par là établi sa suprématie sur toutes les autres lignes pour le transport rapide de la soie brute.

TAILLEUR !

M. J. G. GROULX, tailleur, vous annonce qu'il a transporté son magasin et son atelier, dans la bâtisse de l'Etal Roberval, appartenant à M. Boivin, porte voisine de l'Etal.

Je suis à votre disposition pour tous ouvrages que vous voudrez bien me confier.

Habits faits sur mesure.

SPECIALITES : Costumes.

Tailleur pour Dames et Messieurs.

Je tiens à vous dire que j'ai une ligne complète de marchandises des plus nouvelles pour habits pour ce printemps.

Aussi je ferai les réparations de tout genre et j'y apporterai la plus grande attention.

Tout ouvrage GARANTI

Mes prix sont raisonnables

Une Visite est Sollicitée.

J. G. GROULX

MARCHAND-TAILLEUR

Porte voisine de l'Etal Roberval, ROBERVAL, P. Q.

On demande des Couturières ainsi que des apprentis Couturières.

Boite Postale No 297

NORWICH UNION FIRE INSURANCE SOCIETY LTD

of Norwich, England

Cie fondée en 1797

Assurances : Feu, Automobiles, Accidents et Maladie, Responsabilités Patronales, Glaces etc.

39 St-Sacrement St, Montréal

Geoff. W. Hadrill Gérant

J. A. MARTEL, AGENT LICENCIÉ

ROBERVAL, P. Q.

Règlement prompt et libéral en cas de perte.

TERRE A VENDRE

Une très belle terre, située dans la paroisse de St-Méthode, ayant 40 à 45 arpents propres à la culture dont 60 Mirots de grains ayant été ensemencés ce printemps, cette terre a 20 arpents sur le rang de l'Eglise, 12 arpents de la fromagerie. Le roulant sera aussi vendu. Prix libéral sur \$3,500 à \$4,000 de comptant.

Pour plus amples informations, S'adresser à

J. Arthur Godin, propriétaire St-Méthode,

ou à L. A. Rainville St-Prime.

NOUVEAU CHANSONNIER

CANADIEN-FRANCAIS

Par l'abbé F.-X. BURQUE

Cent des meilleures chansons, avec musique. Ce recueil devrait se trouver dans toutes les familles canadiennes-françaises

Prix : \$2.00

En vente à nos Bureaux. Expédié par malle sur réception du prix.

J. H. Lalancette

MARCHAND-GENERAL

Marchandises sèches—Hardes faites

Chaussures—Epicerie—Provisions et Ferronneries.

ROBERVAL, P. Q.

J. E. POTVIN

Roberval

Epicier en gros et en détail

Achetant directement des producteurs.

VEND :

Grains, Provision

Epicerie de Choix

a un prix défiant toute compétition.



Nouvelle Emission

\$80,000

d'actions privilégiées 8% cumulatif avec participation dans les bénéfices de la

Unic Electric Heating, Limited

Renseignements complets sur demande, sans aucune obligation.

Mackcher & Company

502, rue Ste-Catherine Est

Montréal

Telephone: Est 5393

Casier postal 61: Station C.

Automobile a Vendre

"Gray-Dort Special", avec tous ses accessoires.

En parfait ordre, presque pas usagée et ayant été réparée à neuf. Une chance très avantageuse pour un acheteur sérieux.

S'adresser au bureau du

"COLON", ROBERVAL.

Mme Téphosphore Breaux apprend, en lisant les annonces des Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles, comment se guérir.



Depuis quatre ans ma santé laissait à désirer; mes forces avaient sensiblement diminué et au moindre travail j'étais affaiblie de fatigue. J'avais aussi fréquemment des palpitations de coeur, des maux de tête et des faiblesses d'estomac. Ayant souvent lu dans les journaux la guérison, par l'emploi des Pilules Rouges, de femmes dont l'état maladif ressemblait au mien, j'ai cru que ce remède aurait les mêmes bons effets dans mon cas et j'ai écrit aux médecins de la Compagnie Chimique France Américaine pour avoir leurs avis. Ils m'ont en effet recommandé les Pilules

Rouges, m'ont indiqué certaines règles hygiéniques que je devais suivre et, en trois mois de traitement, je me suis rétablie. Je ne cesserais maintenant de louer les Pilules Rouges. Mme Téphosphore Breaux, Rivière des Caches, N. B.

Les Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles sont le véritable spécifique des maladies de la femme et toutes les femmes devraient les prendre tant sont grandes leurs vertus curatives. Elles soulagent rapidement toutes les souffrances qui affligent la femme durant le cours de sa vie.

Nos médecins donnent des consultations tous les jours, dimanche excepté, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Vous pouvez ou leur écrire ou venir les voir si vous désirez des conseils. Leurs consultations sont gratuites.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Adresse: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

cette affaire, sera tenue à mon bureau le 8ème jour de juillet 1922, à une heure de l'après-midi.

Pour vous donner droit de voter à la dite assemblée, il faut que la preuve de votre créance soit produite entre mes mains avant l'assemblée.

Soyez aussi notifié que si vous avez une réclamation quelconque vous donnant droit de figurer à titre de créancier, la preuve de la réclamation doit être produite entre mes mains dans les trente jours à compter du présent avis, parce que à compter de et après l'expiration de la période fixée par le paragraphe 8 de l'article 37 de la dite loi, je distribuerai le produit de l'actif du débiteur entre les ayant droit, n'ayant égard qu'aux réclamations dont j'aurai alors reçu avis.

Daté à Roberval, ce 20ème jour de juin 1922.

J. H. DELISLE
Syndic autorisé
Bureau: Bloc L. E. Otis
Roberval Qué.

Vacances sur les bords du Saint-Laurent

Lestouristes passant l'été à la Malbaie apprécieront sans doute l'horaire suivant:

Montréal-Québec-La Malbaie

Départ de Montréal (Gare Bonaventure) à 8.30 a. m. tous les jours excepté le dimanche arrive à Québec à 1.30 P. M. Départ de Québec à 2.15 P. M. arrive à La Malbaie à 6.15 P. M. au retour, départ de La Malbaie à 7.30 A. M. tous les jours excepté le dimanche arrive à Québec à 11.30 A. M. départ Québec à 12.15 P. M. arrive à Montréal à 5.15 P. M. Ces trains circulent directement de Montréal à la Malbaie et de La Malbaie à Montréal, sans aucun changement; des wagons de première, des wagons parloir, et des wagons café-parloir sont attachés à ces trains.

Service Fin de semaine wagon-Dortoir New-York La Malbaie
Un wagon-dortoir spécial quittera New-York tous les vendredis à 7.45 P. M. et arrivera à la Malbaie à 6.15 P. M. le samedi suivant. Ce wagon-dortoir partira de la Malbaie à 7.30 A. M. tous les lundis, de Québec à 12.15 P. M. et arrivera à New-York à 7.30 A. M. le mardi suivant.

Service Fin de semaine wagon-Dortoir Montréal-La Malbaie
Le vendredi seulement un wagon-dortoir spécial quittera Montréal (Gare Bonaventure) à 11.30 P. M. Québec 8.00 A. M. le samedi seulement, et arrivera à la Malbaie à 11.45 A. M. Au retour ce wagon-dortoir quittera la Malbaie à 5.15 P. M. le dimanche seulement. Québec à 10.45 P. M. et arrivera à Montréal à 6.10 A. M. fournissant ainsi un service commode et unique de la Malbaie à Montréal et à New-York.

Service entre Québec et Montréal
Dép. Québec 12.15 P. M. tous les jours exc. dim. et 10.45 P. M. tous les jours. Arr. Montréal 5.15 P. M. et 6.10 A. M. respectivement.
Dép. Montréal 8.30 A. M. tous les jours exc. dim. et 11.30 P. M. tous les jours. Arr. Québec 1.30 P. M. et 7.45 A. M. respectivement.
Dép. Lévis 2.05 P. M. tous les jours, arr. Montréal 7.35 P. M.

Pour plus amples renseignements réservation dans les wagons-dortoir et les wagons-parloir, s'adresser au Bureau de la Ville, 10 rue Ste-Anne, Tel. 529 & 530 ou à la gare du Palais, Tel. 2125.

LA SEMAINE SOCIALE

En 1884, dans son Encyclopédie "Nobilissima Gallorum gens", Léon XIII conviait "les laïques d'élite qui aiment l'Eglise notre mère commune, et qui par leurs écrits et leurs paroles, peuvent utilement soutenir les droits de la religion catholique," à multiplier "leurs travaux pour sa défense".

Les premières applications de cette direction du pape consistent évidemment à pratiquer ouvertement et avec courage la doctrine catholique;

les secondes corrélatives et sollicitent les laïques et les prêtres à diffuser cette doctrine.

L'un des moyens les plus appropriés à nos temps modernes pour cette diffusion des idées est l'œuvre des semaines sociales. Par elles l'homme non pas l'homme qui est sans cesse aux prises avec les choses matérielles, mais l'homme social qui pense et qui aime reçoit l'aliment de son esprit et les consolations de la vérité. Elles sont, selon les mots de M. Henri Lorin, l'homme par excellence des semaines sociales de France, "un effort pour prendre la conscience nette de ce que requiert et de ce qu'entraîne le catholicisme au point de vue des nations humaines, pour acquérir la motion complète et précise de la justice, telle que l'impliquent les affirmations de nos dogmes, pour rechercher à l'endroit des rapports sociaux les exigences de la réalité totale, de celle qu'une foi pleine nous révèle, comme de celle qu'une observation scrupuleuse nous fournit." L'homme social a besoin, en plus de son pain quotidien, des idées nettes sur ces devoirs, parce que ceux-ci sont liés très intimement à sa fin surnaturelle. Les semaines sociales lui garantissent ces idées.

Essentiellement apostolique la semaine sociale, en effet, se présente avec cet aspect particulier d'une réunion de savaux ou tout au moins d'hommes expérimentés sur les questions sociales, qui veulent communiquer à leurs frères leurs idées, le fruit de leurs études des remèdes aux maux courants de la société, des moyens efficaces de rétablir l'équilibre entre les classes, des conseils pratiques pour faciliter la vie et lui donner plus de paix. Elle tend uniquement à jeter de la lumière dans les esprits et de la paix dans l'âme.

Elle s'adresse plus spécialement à ceux qui jouissent d'une influence sur un groupe d'individus ou qui ont plus spécialement le désir de savoir ce qu'il faut penser des questions sociales actuelles. Ceux-

ci reçoivent des idées justes et des vérités solides, non pas pour les conserver stériles, mais pour les répandre par la plume et par la parole. D'autre part il ne serait pas légitime de fermer l'accès de ces cours d'enseignement à qui que ce soit... Tous les citoyens sont invités cordialement à suivre les différentes séances de doctrine catholique, à scruter leur conscience, à l'éclairer sur leurs devoirs vis-à-vis de la famille, de la société, du pays de l'Eglise, à méditer les enseignements que leur exposent des hommes d'élite. Ils apprendront à parer les dangers qui menacent nos populations soit ouvrières, soit rurales, à discerner les solutions les plus pratiques touchant les questions de productivité et d'économie.

Avant tout, la semaine sociale est catholique; c'est l'enseignement traditionnel de l'Eglise qu'elle livre, ce sont les plus hautes autorités ecclésiastiques, surtout les papes qu'elle consulte et qu'elle propose, de telle sorte qu'elle atteigne l'homme en quête d'atteindre sa fin. Le principe de vie qui anime l'organisation de la semaine sociale, c'est la foi catholique et la vérité de Notre-Seigneur, mais avec cet accent de bonté qui se porte vers la misère pour la soulager, vers la faiblesse pour lui donner un tuteur. Elle est un enseignement doctrinal à répandre, un apostolat d'amour et de fraternité.

A ce double titre de semence d'idées et d'apôtre la semaine sociale doit être bien accueillie par tous les catholiques. Elle est pour eux. Et bien rares seraient les catholiques qui seraient excusable de se désintéresser de cet événement social. Qui peut dire qu'il n'a pas besoin de la vérité? La semaine sociale la donne largement. Qui peut affirmer sincèrement que le bien de la société ne le regarde pas? La semaine sociale est pour le bien commun. Est-il un homme qui ne se sente pas le besoin de solidariser sa conscience avec la loi de l'Eglise; elle aide donc cet ac-

cord.
Personne ne doit se désintéresser de la prochaine semaine sociale d'Ottawa.

Stitch Arrête Cette Toux
Chez les adultes ou chez les enfants. Sans danger, sûr et efficace. Une petite dose suffit à l'économie et ne dérange pas l'estomac. Chez tous les marchands, 30c, 60c et \$1.20.

Préparez Vous-Même ce bon Tonique pour le Printemps
Préparez une tasse de ce remède doux et efficace et prenez-en avant de vous coucher trois fois par semaine pendant un certain temps.

Celery King
purifiera votre sang, vous rendra vigoureux et en bonne santé pour quelques cents seulement. Donnez-en aux enfants également. Tous les pharmaciens ont du Celery King en vente. 30c, 60c et \$1.20.

20 ANS DE SERVICE
A celui qui recherche sécurité et bon revenu notre Maison est en mesure d'offrir:
—Vingt ans d'expérience au service du placement;
—Les meilleures facilités pour l'achat et la vente de toutes valeurs;
—Choix d'obligations solides et faciles à négocier, d'ordre national ou local;
—Encaissement, sans frais, de coupons d'intérêt, au Canada et aux Etats-Unis;
—Renseignements financiers. Envoi gratis du Bulletin mensuel sur demande.
Correspondants dans toute la Province
RENE-T. LECLERC
Banquier
Montréal: 160, rue St. Jacques
Québec: 74, rue St. Pierre
(MAISON FONDÉE EN 1901)

ORAIRE DU CHEMIN DE FER

Départ des convois de St-Félicien

7.55 A. M. Pour Québec, tous les jours excepté le dimanche.
7.45 P. M. Pour Québec le dimanche.
4.30 A. M. Pour Chicoutimi, le dimanche
DEPART DE ROBERVAL
9.05 A. M. Pour Québec, tous les jours excepté le dimanche.
3.20 P. M. Pour Chicoutimi, tous les jours, excepté le dimanche
5.50 P. M. Pour St-Félicien tous les jours excepté le dimanche
8.32 P. M. Pour Québec, le dimanche.
5.02 A. M. Pour Chicoutimi le dimanche
6.48 A. M. et 10.18 P. M. Pour St-Félicien le dimanche.

Prend effet dimanche, le 1er Mai 1922
Pour tous les autres renseignements on est prié de s'adresser à

C. A. Levesque,
Chef de gare,
Roberval

LE VIN ST-MICHEL

EST UN
VIN DE QUINQUINA OFFICINAL
(Codex Medicamentarius Gallicus)

LE TONIQUE QUE TOUS DEVRAIENT EMPLOYER

Le Vin ST-MICHEL est manufacturé d'après les soins exigés par le Codex Français.

Il serait inutile de faire ici l'éloge du Vin de Quinquina (Codex), qui a été en usage en France et chez toutes les nations d'Europe depuis les trois derniers siècles et qui est reconnu comme étant le meilleur tonique possible pour FACILITER LA DIGESTION, AUGMENTER L'APPETIT ET RECONSTITUER TOUT LE SYSTEME DIGESTIF.

La Cie Gentin Limitée, n'a épargné ni argent ni trouble dans la fabrication du Vin de Quinquina (Codex) qui porte la marque de commerce "ST-MICHEL", ayant employé comme base les meilleurs vins de Port que lui fournit la Maison Dandicolle & Gaudin de Bordeaux, et pour la médication, l'Ecorce Rouge de Calisaya de toute première qualité.

Le Vin ST-MICHEL est un médicament, et comme tel peut être pris par tous les membres d'une famille dont la santé laisse à désirer.

Le Vin ST-MICHEL est particulièrement recommandé aux femmes ayant charge de nombreuses familles, aux jeunes mères allaitant leurs enfants et qui sont épuisées et fatiguées par les soucis du ménage ainsi qu'aux hommes qui ont à travailler fort chaque jour.

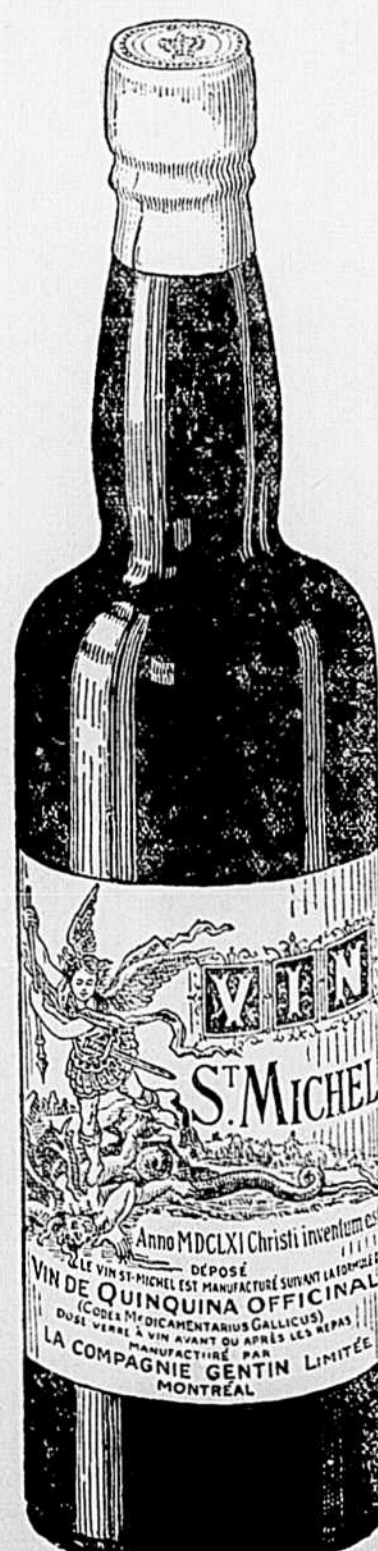
Le Vin ST-MICHEL donnera toujours d'excellents résultats en faisant disparaître tous les maux causés par la faiblesse et un mauvais estomac: l'Anémie et la Dyspepsie. Le Vin ST-MICHEL devra être pris à la dose d'un verre à patte avant ou après les repas.

En vente dans toutes les Pharmacies, Epicerie et Magasins généraux

LA COMPAGNIE GENTIN LIMITEE

482, rue St-Paul Ouest,
MONTREAL, Canada.

18 Quai de Queyries
BORDEAUX, France



Cartes Professionnelles

ARMAND BOILY, LL. L.
Avocat
ROBERVAL P. Q.

ERROL LINDSAY,
Notaire,
ROBERVAL P. Q.

Simon Lapointe, C. R. Armand Sylvestre, LL.B.
LAPOINTE & SYLVESTRE
Avocats
Roberval.

P. A. HUDON, LL. L.
NOTAIRE
Prêts sur hypothèques, achats et ventes de contrats, placements et administration de capitaux.
ROBERVAL.

T. L. BERGERON, LL. L.
Avocat et Procureur
Roberval, P. Q.

L. H. BRASSARD LL. L.
Avocat et Procureur
Roberval, P. Q.

Dr PAUL-A. POLIQUIN
EX-MEDECIN INTERNE DES
HOPITAUX DE MASTAI
SAINT-FELICIE, P. Q.

J.-AIMÉ FORTIN, L. L. L.
NOTAIRE
COURTIER: Argent à prêter sur hypothèques. — Achat de contrats.
CHAMBORD-JCT., Lac St-Jean.

F. X. LAMONTAGNE
NOTAIRE
Argent à prêter sur hypothèques; Achats et ventes de contrats.
ST-FELICIE, - - Lac St-Jean

Dr. J. J. O'NEIL, M. D. V.
Chirurgien-Vétérinaire
ROBERVAL, P. Q.
Téléphones: Centre et Dubuc

ADJUTOR LAMARRE
ARPENTEUR GEOMETRE
Bureau à Roberval les 1er et troisième lundi de chaque mois, Bloc DUMAIS. — Téléphones: Dubuc et Centre, au bureau 15 Mre THS-LS BERGERON.

ORAIRE DU VAPEUR "PERRAULT"

Départ de Péribonka
Le Jeudi - - - 6 hrs A. M.
Le Vendredi - - - 7 hrs A. M.

Départ de Honfleur
Le Dimanche - - - 7 hrs A. M.
Le Mardi - - - 5 hrs A. M.

Départ de Roberval pour Péribonka et Honfleur
Le Lundi après l'arrivée du train de Chicoutimi ou 11.30 h. A. M.
Le Mardi - - - 3 hrs P. M.

Pour Péribonka et St-Amédée
Le jeudi - - - 3 hrs P. M.

Pour Péribonka et Honfleur
Le Samedi, après l'arrivée du train de Chicoutimi ou 11.30 h. A. M.

REPAS servis sur le Bateau

SUN INSURANCE OFFICE

Cie fondée en 1710
BUREAU CHEF, Londres, Angleterre.
La plus vieille Cie d'assurance au monde.
Bureau principal au Canada.
15 Wellington St. E. Toronto, Ontario.
LYMAN ROOT, Gérant
CHS. N. DUMAIS, Agent.

ROBOL.

(Tablets)
Nettoient l'intestin paresseux et combattent la

CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvais digestion, manque d'appétit, torpeur du foie. — 25c la boîte.
Ch. G. Gagnon, Farm. - 444, rue St-Jacques, Montréal.

Gagnon & Frère

Manufacturiers de Portes et Chassis
Propriétaires de Moulins à scie.

Marchands de bois de sciage de toutes sortes lattes, bardeaux, etc.

Commandes par la malle exécutées promptement

Rue Paradis, ROBERVAL.

"Construite au Canada"

Studebaker

"LIGHT-SIX"

La "LIGHT-SIX," quelque soit la vitesse à laquelle on conduise, est plus exempte de trépidation que toute autre voiture légère qui ait été construite jusqu'à présent en Europe ou en Amérique. Une promenade d'essai dans cette automobile vous convaincra de suite des qualités vraiment remarquables de la "LIGHT-SIX."

GAGNON AUTOMOBILES. LTEE AGENTS
CHICOUTIMI, - - P. Q.
Cette année est une année Studebaker

\$1495
f.o.b. Walkerville, Ont.

VENTE PAR LE SHERIF

Cour supérieure, Roberval, No. 3067, à savoir:
LA BANQUE NATIONALE, vs EPHREM LAVOIE, de Ste-Edwidge.

Une ferme située en la paroisse de Sainte-Edwidge, mesurant neuf arpents, plus ou moins, de largeur sur dix-huit arpents, plus ou moins de profondeur, comprenant la partie centrale des lots de terre maintenant connus et désignés sous les numéros 355, 356, 357 et 358) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Roberval; bornée en front, au nord-ouest, à la route entre les cantons Roberval et Ouïatchouan, en profondeur, au sud-est, au lot numéro trois cent cinquante-neuf du dit cadastre; tenant au sud-ouest à la partie sud-ouest des mêmes lots appartenant à Joseph Gagnon, représentant Renat Lavoie, et au nord-est à la partie nord-est des mêmes lots appartenant à Michel Lavoie ou représentant - avec ensemble les bâtisses dessus construites, appartenances et dépendances.

Pour être vendue à la porte de l'Eglise de la paroisse de Sainte-Edwidge, comté du Lac Saint-Jean, MARDI, le QUATRIEME jour de JUILLET prochain 1922, à DIX heures de l'avant-midi.
Bureau du shérif. Le shérif. GEO. LEVESQUE.
Roberval, 30 mai 1922.

La loi de faillite

Dans l'affaire de l'actif de Eric Truchon, négociant, Roberval P. Q.

Cédant autorisé:

Avis est par les présentes donné que Eric Truchon, négociant, Roberval P. Q. a, le 19em jour de juin 1922, fait une cession autorisée au soussigné.

Avis est aussi donné que la première assemblée des créanciers, en

LA BANQUE MOLSONS

INCORPORÉE EN 1855
Capital Payé, \$4,000,000 Fonds de Réserve, \$5,000,000
Plus de 125 Succursales

Pourquoi Risquer de Garder de l'Argent chez Vous?

Il serait en sûreté parfaite si vous le déposiez à un compte d'épargne à la succursale la plus rapprochée de la Banque Molsons où il vous rapporterait intérêt et serait disponible quand vous voudriez le retirer. L'argent peut être déposé ou retiré par la malle.

J. E. L. COTE, Gérant
Roberval

Dr L.-N. MICHAUD

Ex-Chirurgien des Hopitaux Canadiens, France et Angleterre,
Moniteur à l'Hôtel-Dieu de Paris.
Diplômé en maladie des yeux par la faculté de médecine de Paris. Officier d'Académie (France).

SPÉCIALITÉ : YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE.

Consultation à l'Hôtel-Dieu de Roberval.

La date sera annoncée chaque fois dans "Le Colon".

Avez-vous des vieux Comptes?

Si oui, Confiez-les à

L'Agence Mercantile de Chicoutimi, Enrg.

Service secret effectif et prompt
Système scientifique d'ajustement et de collection

Casier Postal 374

CHICOUTIMI, — — — Qué.

COTE, BOIVIN & Cie

Inc. de ROBERVAL, Ltee
MARCHANDS en GROS

EPICERIES,

PROVISIONS

FERRONNERIES

MATERIAUX de Construction

Nous invitons le public à venir
visiter notre magasin de détail.

**Notre département d'articles de
fantaisie et de vaisselles est au
complet.**

LE MOIS DU PRÉCIEUX SANG DE N. S. J. C.

ou

PIEUSES CONSIDÉRATIONS pour le mois de Juillet

203 pages.—Prix \$0.25 \$0.30 par la poste.

En vente au Monastère du Précieux sang, de Lévis, P. Q.

Framboisiers

La plantation de framboisiers demande à être binée continuellement à cette époque de l'année, du moins jusqu'au moment où les tiges sont chargées de fruits mûrs.

Il faut également donner quelque attention aux insectes à cette époque de l'année. Parfois la mouche à scie du framboisier abîme beaucoup le feuillage. On peut la maîtriser au moyen de l'emploi de pulvérisations arsénicales,

comme l'arséniate de plomb ou l'arséniate de chaux, employées à raison de deux livres de la forme en poudre par quarante gallons d'eau et épanchées sur les arbustes. Deux pulvérisations bien faites suffisent généralement pour contrôler cet insecte.

Tous les ans beaucoup de planteurs nous écrivent pour nous demander pourquoi les pointes de leurs jeunes tiges se dessèchent. En fait on examine attentif des tiges, on verra qu'elles sont encerclées au point où elles commencent à se dessécher. Cet encercle-

Les Epargnes sont utiles dans toutes les circonstances de la vie

L'épargne s'impose à quiconque veut atteindre un but dans la vie, satisfaire une ambition, réaliser un désir. Il faut de l'argent pour s'établir, pour se mettre en ménage, pour se construire une maison, ou s'acheter une ferme, ou se créer une réserve pour les mille éventualités de l'existence. Placez régulièrement vos épargnes à

La Banque Nationale

où elles seront en sûreté, à l'épreuve d'une tentation, de la satisfaction d'un caprice, et vous rapporteront deux fois par an l'intérêt régulier des banques. \$1. suffit pour vous ouvrir un Compte d'Epargne. N'hésitez pas!

CONFIEZ VOS EPARGNES A LA BANQUE NATIONALE, la plus vieille banque Canadienne-Française, qui a aidé financièrement au développement agricole, industriel et commercial de la Province de Québec. C'est la banque du cultivateur, de l'industriel, du marchand. Par l'intermédiaire de ses 347 bureaux, elle donne un service rapide et complet à ses clients.

BUREAU DE DIRECTION

PRESIDENT:
L'HON. GEO. E. AMYOT
VICE-PRESIDENT:
J. H. FORTIER
DIRECTEURS:
A. N. DROLET
NAP. DROUIN
A. B. DUPUIS
ERNEST R. DECARY
NAZ. FORTIER
SIR GEO. GARNEAU
HON. J. NICOL. C. R.
C. E. TASCHEREAU
Conseiller Législatif. Prés. de la Dominion Corset Co.
Vice-Prés. et Gérant-Général de P. T. Légaré, Ltée.
de P. G. Bussières & Cie, Québec.
Président de la Rock City Tobacco Co.
Marchand de Gros, Québec.
Notaire, Directeur du Detroit United Railways
Manufacturier de cuir, Québec
Président de Carneau, Ltée, Québec
Troisier Provincial.
Notaire, Prés. de Eastern Canada Steel & Iron Works.
HENRI DesRIVIERES, Gérant-Général.

ment est l'oeuvre du perce-tige du framboisier et il faut prendre les moyens de maîtriser cet insecte aux premiers symptômes. On coupera bien au-dessous de la partie desséchée et on détruira la partie coupée. Si cette partie n'était pas enlevée, les jeunes larves naissant des oeufs posés dans cette galerie descendraient dans la tige et la détruiraient entièrement.

Dès que la saison des fruits est terminée, enlevez les vieilles tiges en les coupant au ras du sol et détruisez-les. Les nouvelles tiges ont ainsi une meilleure chance de pousser et l'on peut mieux maîtriser les insectes et les fléaux.

M. B. Davis,

Ferme expérimentale centrale Ottawa.

Les binages de la plantation de tabac

On commence à biner les tabacs dès que les plants ont repris racine, c'est-à-dire au bout de six ou huit jours après la transplantation. Si les tabacs ont été plantés à la main et après une pluie, la surface du sol, piétinée par les ouvriers, est dans un mauvais état et il importe qu'elle soit ameublie le plus tôt possible.

Tant que les plants sont très petits, il n'y a aucun inconvénient à biner très profondément; ces binages sont avantageux lorsque le sol est dur ou qu'il a une tendance à se tasser. La profondeur des binages varie avec les conditions de sol et de la saison; en général cependant ils doivent être peu profonds et le sol doit être tenu plat. Il est un fait certain: c'est que beaucoup des planteurs des comtés d'Essex et de Kent nuisent à la productivité de la récolte par des binages trop profonds, surtout au milieu de la saison et vers la fin.

Ce que l'on demande avant tout aux binages, c'est de conserver l'humidité en maintenant un tapis de pousse à la surface du sol et de maîtriser les mauvaises herbes. Les binages sont utiles même lorsqu'il ne pleut pas et doivent être exécutés à intervalles réguliers. Il faut biner après chaque pluie et dès que

le sol est redevenu sec. Les binages assez fréquemment et bien exécutés empêcheront la plupart des mauvaises herbes de pousser.

Quant à savoir quelle sorte de binage on doit exécuter et quelle est la machine dont on doit se servir, cela dépend de la saison et de la quantité de mauvaises herbes présentes. Les mauvaises herbes étouffent les plants de tabacs et s'accroissent des engrais chimiques qui étaient destinés à ces derniers. A la station de Harrow en 1921, nous avons obtenu les meilleurs résultats en commençant à biner à une profondeur de six pouces puis en diminuant graduellement la profondeur pour la ramener à deux pouces, juste assez pour maintenir un tapis de poussière d'une épaisseur suffisante pour enrayer une évaporation excessive.

Le sarclage des tabacs à la main revient très cher, mais ce sont là des frais que l'on peut réduire de beaucoup en sachant se servir de la bineuse. Cependant, les sarclages à la main sont utiles lorsqu'il y a entre les plants de tabacs des mauvaises herbes ou des graminées que l'on ne peut pas atteindre avec la bineuse.

La bineuse à deux chevaux parfois appelée la houe à tabac, porte un siège pour le conducteur et elle est munie de gardes protecteurs. C'est celle que l'on emploie généralement dans l'Ontario dans les plantations de tabac. La bineuse Fuller est considérée comme le type modèle. La bineuse à tabac et la bineuse à main sont très semblables mais certains types de bineuses à tabac exigent un homme de plus pour faire fonctionner la machine lorsque le tabac devient plus grand.

Il faut avoir soin d'éviter d'endommager les plants en binant car toute macération ou toute meurtrissure des feuilles pendant cette opération abaisse le rendement et abîme la récolte.

La période des binages se termine lorsque les feuilles se sont étalées au point d'obscurcir la place dans les rangées et d'empêcher le passage du cheval et de la bineuse.

Le service des tabacs, Fermes expérimentales fédérales.

Si vous souffrez de DISPEPSIE ou de CONSTIPATION

Employez
L'EAU LOUVAIN

Digestion et purgation.

Elle facilite la digestion, régularise le foie et assure le bon fonctionnement de l'intestin. Ne cause aucune douleur.

L'EAU LOUVAIN est la véritable médecine de famille.

Dépositaire
LABORATOIRE LOUVAIN
Lévis

Si votre marchand ne les a pas, demandez-les à:

J. E. ROUSSEAU

Représentant:
ROBERVAL, — Lac St-Jean, P. Q.

DE QUEBEC A MONTREAL EN CINQ HEURES PAR LA VOIE NATIONALE

Le rapide du Chemin de Fer National du Canada entre Québec et Montréal devient chaque jour plus populaire car il accommode très bien le public voyageur. Partant de Québec (Gare du Palais) à 12.15 P. M. (heure solaire) il arrive à la Gare Bonaventure à Montréal à 5.15 P. M. tous les jours excepté le dimanche. Un wagon café-parloir est attaché à ce train. En plus de ce train rapide d'autres trains fort commodes circulent par la voie Nationale. Tous les jours, le dimanche excepté un train quittant la Gare du Palais à 4.50 A. M. via le Pont de Québec et Richmond. A 11.50 A. M. tous les jours dimanche excepté, un autre train se dirige vers Montréal via Richmond. Tous les jours à 11.30 P. M. le train de nuit aux wagons dortoir tout en acier et du dernier modèle quitte Québec pour Montréal via Richmond.

De la Gare du Carré Parent à 12.10 P. M. tous les jours excepté le dimanche un train se dirige sur Montréal via Joliette.

De Lévis deux trains partent quotidiennement pour Montréal à 4.15 A. M. et 2.05 P. M.

Pour plus amples renseignements et la facilité de voyager par l'une ou l'autre voie entre Québec et Montréal, s'adresser au bureau de la ville, 10 rue Ste-Anne, Tel. 529 et 530, à la Gare du Palais, Tel. 2125 ou aux Agents du Chemin de Fer National du Canada.

Une annonce dans le COLON a toujours porté profit. Pourquoi ne pas annoncer dans ce journal?

LITTÉRATURE CANADIENNE

Il nous fait plaisir d'annoncer à nos lecteurs et au public en général, qu'ils pourront se procurer à nos bureaux, soit par lettre, téléphone ou en venant nous voir tous les livres mentionnés plus bas, aux prix mentionnés, plus 10% pour frais de malle:

Manuel sur l'élevage des animaux de basse-cour	\$ 0.35
Geneviève de Brabant (Le chanoine Schmid)	.30
Perreault (contes de fées)	.25
Conte Canadiens (Jos. Montferrand)	.25
300 cantiques anciens et nouveaux	1.50
Prières et cérémonies pour le sacré d'un Evêque	.25
Nouvelles cuisinières canadiennes	.50
Opuscules (L. O. Gamache et le Labrador)	.25
Histoire d'Ali-Baba et du petit bossu	.25
Histoire de l'Hôtel-Dieu de Québec	1.50
La croyance Catholique	.75
Le chemin des larmes	.75
Un Murillo par La Fréchette	.25
Le secret du succès	1.00
Le bon vieux temps	1.00
Histoire populaire de Montréal	1.50
Albert ou l'orphelin catholique	.75
Chansons populaires du Canada	1.00
Histoire du Canada	1.50
Les mille et une nuits	.75
Le Secrétaire universel	.25
Récits de voyages	.75
Le secret de la maison blanche	0.75
Contes populaires	.25
Aladdin suivi des contes de fées	.25
Un voyage des pays d'en haut	.75
Manuel de première communion	.75
Livre de prière de la jeune fille	1.50
Nouveau recueil de chansons comiques	.25
Le secrétaire des amoureux	.25
1000 questions d'étiquettes	.75
Histoire de Jos. Montferrand	.25
P. A. de Gaspé	.59
Les Soeurs Grises dans le nord du Canada	1.00
Histoire populaire du Canada	.75
Une paroisse canadienne	.30
Les bastonnais	.75
Armand Durand ou la promesse accomplie	.75
Contes d'Anderson	.50
Dictionnaire anglais et français	1.20
Nugents	1.20
Histoire du Canada à l'usage des maisons d'éducation	.50
Histoire des Etats-Unis	.50
Syllabaire des Ecoles Chrétiennes	.10
Méthode élémentaire de plain chant romain	.25
Manuel de phrases anglaises et françaises	.30
Conteurs-canadiens-français	.30
Mère Marie-Rose	.25
Trois légendes de mon pays	.30
Faribault et de Laterrière	.50
Histoire du Juif-errant	.10
Marie ou la corbeille de fleurs	.30
Conteurs canadiens du 19 siècle (1ère série)	.30
Lecture instructive et amusante	.20
Conteurs canadiens du 19 siècle (2ème série)	.30
Conteurs canadiens du 19 siècle (3ème série)	.30
Dollard	.50
Dictionnaire Nugent's Improved	.90
Dictionnaire Larousse complet	1.50
Les aventures de Télémaque	.50
Quelques leçons sur l'art épiscopaire	.20
Nouveau cours langue anglaise	.40
Paroissien Romain	.75
Le Trésor des Ames pieuses	1.25
Manuel paroissial	.50
Offices de la Ste-Vierge	.40
Recueil de cantiques	.40
Elements French & English conversation	.40
Méditation sur la Passion	.75
Le miroir des âmes	.25
L'Homme du jour	.75
Album du chanteur	.50
Cartes des amoureux	.15
Chansons de Botrel	.60
Chansons Canadiennes, paroles et musique	1.50
Mois de St-Joseph	.10
La terre paternelle	.30
Aux vieux pays	.75
L'oublié	.75
Gustave ou un héros canadien	.75
Les anciens canadiens	.75
Le manoir de Villers	.75
L'ami des salons	.25
Le livre de musique par Claude Augé	.75
Des mots, des vers	1.25
Histoire de Jean de Callais	.10
Le siège de la Rochelle ou le malheur de la conscience	.25
Guide des amoureux et des gens du monde	.25
Le véritable guide des jeunes amoureux	.60
Contes Canadiens-Français	0.75

Dr J. D. PAQUIN

CHIRURGIEN-DENTISTE

Bureau à NORMANDIN

1er lundi du mois

Bureau à ROBERVAL
3ème et 4ème lundi du mois
à l'Hôtel-Dieu St-Michel

Ouvert tous les jours à ST-FELICIEN, excepté le lundi

ST-FELICIEN, Lac St-Jean



JOSEPH COURTOIS

Fabricant de Raquettes et de Souliers d'Original

POINTE BLEUE, Lac St-Jean.
Téléphone Dubuc : 177

Raquettes de toutes sortes et réparations de raquettes.

Correspondance sollicitée

Dr PH. COUTU

DENTISTE

DE CHICOUTIMI

Bureau à

ROBERVAL

Tous les 1er lundi et mardi de chaque mois à

L'HOTEL DIEU ST-MICHEL

Jules-R. Tremblay

Arpenteur

Subdivisions de terrains. Lignes d'habitants. Cadastres de Villages, etc.

ROBERVAL, — P. Q.

Téléphone Centre

Servante demandée.

On demande une servante pour maison privée, la femme est en parfaite santé, place à l'année, bon salaire. Pour plus de renseignements adressez-vous par lettre chez
Dydimé Simard marchand
Boite postale 10
Jonquière



LIVRE sur les Maladies des Chiens et comment on les nourrit. Savoir gratis par l'auteur à votre adresse.
B. CLAY-GLOVER Co. Inc.
125 West 24th Street
New-York, U. S. A.

CRESOBENE

(Canada)
Baleamiques - Antiseptiques

Guérissent les TOUX CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES, LA GRIPPE, les MAUX de GORGE, LA RYNGITES. — 50 cts la boîte.

Compagnie Canadienne Créole, Montréal

Méthode d'Elocution et de Déclamation

Cours Élémentaire	0.40
Jean Rivard le défricheur	.50
Femmes et nurses	.50
Eustache	.25
Alfred Garneau, poésie	.75
Les Canadiens en Flandres	.50
L'enfant perdu et retrouvé	.25
Abécédaire musical (le Gélèbre)	.35
La cuisinière des familles	.25
Manuel de St-Anne	.75
Livre du chanteur	.30
Les trois diables	.25
Les lutins	.25
Itha, comtesse	.30
Manuel des Enfants de Marie	.25
L'union des Deux Canadas	1.00
Feuilles volantes et oiseaux de Neiges	1.50
Epaves poétiques	1.50
La légende d'un peuple	2.00
La Clef des Songes	.15
Almanach du Peuple	\$0.35